Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

https://archive.org/details/mensajerovalden3687unse_5

PORTE PAGO

AÑO XXXVI — NOVIEMBRE 15 DE 1955 — Nº 876

MENSAJERO VALDENSE

ORGANO OFICIAL DE LA FEDERACION DE IGLESIAS EVANGELICAS VALDENSES

Respla ndeced como luminares en el mundo (Filip. 2: 15)

Director Responsable:
JULIO TRON. — Colonia.

Sub-Director:
SILVIO LONG. — Colonia.

Administrador:
ERALDO LAGEARD. — Báez 484 — Tel. 41-48-22 — Montevideo.

LIBRARY OF PRINCETON
MAR 9 1988
THEOLOGICAL SEMINARY

Redactores:

Pastor JUAN TRON, Sra. LIDIA B. de REVEL, Srta. BLANCA E. PONS.

Imprenta Editora:
"El Siglo Ilustrado". — Yí 1276,
Teléfono: 8-53-15. — Montevideo

SUSCRIPCIONES: Uruguay $ 5.00 o/u. — Argentina $ 25.00 m/n. — Cambio de dirección: Uruguay $ 1.00 o/u, — Argentina $ 4.00 m/n.

CONTENIDO:

El Adviento. — Correr y no cansarse. — Presentación de la Confederación de Iglesias Evangélicas del Río de la Plata. — Material para programas de Navidad. — "Satélites artificiales". — La Iglesia Valdense en Italia. — Texto del Mensaje del Sínodo a todos los Miembros de la Iglesia Valdense. — Nuestros Padres... — Página Femenina. — Reseña Ecuménica. — El Centenario y Montevideo. — Los Niños. — Ecos Valdenses. — In Memoriam.

EL ADVIENTO

Cuatro domingos antes de Navidad, la Iglesia entra en el período del Adviento, período del año, en que los creyentes cristianos se preparan espiritualmente, de una manera particular, a celebrar el don sin igual que Dios hizo a la humanidad, enviando a su Hijo al mundo. ¿Cómo nos preparamos? Lo que se requiere es que nuestros corazones estén bien dispuestos y en condición de recibirlo, amarlo, servirlo, adorarlo.

Primer domingo: noviembre 27

Jesucristo profetizado. La más grande prueba de Jesucristo son las profesías.

Está escrito que el Señor tendrá un **precursor** (Mal. 111. I), **saldrá de Belen** (Miq. V. 2), enseñará el camino perfecto (Is. V. 5-2), será la **víctima** por los pecados del mundo (Is. L. 3), será rechazado, traicionado, abofeteado, escupido, muerto (Zac. XI. 12 - Sal. 22), resucitará el tercer día (Sal. XVI. 10 - Os. VI. 2), subirá al cielo para sentarse a la diestra de Dios (Sal. CX. 1).

Cristo, único mediador entre Dios y los hombres nos ha reconciliado con nuestro Padre Celestial. Tal es el mensaje que los heraldos de la Buena Nueva han proclamado a través del mundo. Dios no considera al hombre tal como es realmente, infiel, rebelde, traidor, y esto, no por indiferencia respecto al pecado, sino porque el pecado ha sido confesado y porque la Víctima Santa lo ha expiado en la cruz. En Cristo, Dios nos perdona, nos hace gracia. Jesús: he ahí el nombre que es sobre todo nombre, el único que nos puede salvar. En hebraico, Jesús significa Dios salva.

Dios omnipotente, concédenos la gracia de poderle desechar las obras de tinieblas y vestirnos de las armas de la luz, ahora, mientras estamos en esta vida mortal, en la cual tu Hijo Jesucristo ha venido a visitarnos, a fin de que en el último día, cuando ha de volver en la majestad de su gloria para juzgar a los vivos y muertos, resucitemos a la vida inmortal, por el mismo Jesús, quien vive y reina contigo y el Espíritu Santo ahora y siempre. Amén.

Lectura Bíblica: Epístola a los Romanos XIII. 8-14. Evangelio según San Mateo XXI. 1-13.

Segundo Domingo: diciembre 4

¿Cómo encontrar a Jesús? Contestamos: porque Jesucristo es el Evangelio mismo, lo hemos de buscar en los Evangelios, buscarlo con la **voluntad** de encontrarlo.

Condiciones indispensables para encontrarlo: arrepentimiento y fe.

Por arrepentimiento debemos entender un dolor profundo causado por el pecado y no una mera emoción; es la confesión sincera del pecado y la decisión de abandonarlo. Dios nos señala al Cristo y la cruz, y nos dice: Mira y vivirás. Todo lo que es necesario a nuestra salvación eterna ha sido cumplido, nada hemos de hacer sino aceptar la salvación como un don misericordioso de Dios.

La segunda condición es la fe. A partir del momento en que el pecador ve en Jesús como la víctima expiatoria por el pecado del mundo empieza para él una vida nueva. Cuando confesamos que él es nuestro Redentor, tenemos derecho de creer que nos ha salvado, porque así lo afirma su Palabra. Vuestro gozo es grande: lo que ha prometido es que todos los que creen tienen vida eterna. La venida de Cristo es verdaderamente motivo "de gran gozo para todo el pueblo".

Te bendecimos, Señor, porque quisiste que toda la Sagrada Escritura fuese escrita para nuestra instrucción. Haz que la podamos escuchar, leer, meditar, y que hagamos de ella nuestro pan cotidiano, de manera que seamos fortalecidos y confirmados siempre más en la bendita esperanza de la vida eterna que nos diste en Cristo Jesús nuestro Salvador. Amén.

Lectura bíblica. La Epístola: A los Romanos XV. 4-13. El Evangelio: según San Lucas XXI. 25-33.

Tercer domingo: diciembre 11

Os doy buenas nuevas para todo el pueblo: Las almas se mueren en sus pecados, y no pueden ser alcanzadas y salvadas sin fatiga, esfuerzos y sacrificios. ¿Quién las salvará? "Sin mí nada podéis hacer, dijo Jesús. Nadie viene al Padre sino por mí". La experiencia del apóstol Pedro es que "en ningún otro hay salvación, no hay otro nombre debajo del cielo, dado a los hombres en el cual podamos ser salvos".

"Tú has venido una primera vez para salvar; naciste para salvar. Te dejaste crucificar para salvar. Ninguna época ha experimentado tan intensamente como la nuestra la sed ardiente de salvación. La tierra se ha convertido en un infierno. El género humano se ha vuelto loco. El mundo entero es testigo a diario de edificios que se derrumban. En todas partes el caos, un torbellino sin finalidad, una atmósfera envenenada, una inquietud insatisfecha. Todas las creencias envejecen y mueren. Nuestra esperanza está en Tí, en Tí sólo" (Papini).

La hora es favorable para pregonar al mundo que Cristo ha venido no para condenar sino para s a l v a r. ¿Cómo alcanzar todas las almas?

Hay una sola solución: cada cristiano un heraldo, un testigo. Es el sacerdote universal. "Me seréis testigos", tal es la voluntad ineludible del Señor.

Señor Jesús, hiciste redención de tu pueblo. Como entonces enviaste a tu mensajero para preparar tu camino y dar al mundo conocimiento de salvación en la remisión de

sus pecados, haz que hoy los ministros y los dispensadores de tus misterios encaminen nuestros pies por los senderos de arrepentimiento y fe, a fin de que cuando vuelvas para juzgar a los vivos y muertos seamos recibidos en tus mansiones eternas, donde vives y reinas con el Padre y el Espíritu Santo. Amen.

Lectura bíblica: La Epístola: I A los Corintios IV. 1-4. El Evangelio: según San Mateo XI. 2-10.

Cuarto domingo: diciembre 18

"**Ciertamente vengo presto**". **Ven señor Jesús!** "El Rey viene" decía el profeta. Y nosotros decimos, siglos después de Zacarías: "Ha venido". Es un hecho histórico y esa certeza se impone a nuestra atención. Una fuerza nueva ha penetrado en la humanidad, una santa levadura ha movido la masa humana y las consecuencias perduran.

Mas se puede decir que **viene**, viene en el mundo, donde los principios cristianos inspiran las leyes, transforman las costumbres, en la Iglesia que purifica y vivifica, en los corazones donde quiere establecer su morada.

Y **vendrá** la hora de la historia en que "todo ojo lo verá". Nuestro mundo no es destinado a vivir siempre en la imperfección y la tristeza. "Lo imperfecto será abatido, nuestra tisteza será cambiada en gozo"; ha de llegar la era de la felicidad y santidad; reinará su justicia, debe reinar: es la aspiración de toda la creación que gime y espera su manifestación.

El retorno de Cristo **no es la muerte.** No debe ser confundida tampoco con la destrucción de Jerusalén a con el don del Espíritu de Pentecostés.

Será personal y visible.

El retorno de Cristo será el triunfo de la Iglesia fiel, la primera resurrección, la liberación de nuestro cuerpo mortal, la reunión de Cristo con los que le aman.

Cristo inaugurará su reino. A la ardiente súplica de la humanidad creyente: ¡Ven Señor Jesús! responde el Rey divino: "Ciertamente vengo presto".

Señor, manifiesta tu poder, te suplicamos; ayúdanos con tu socorro omnipotente, a fin de que, mientras nuestros pecados hacen lenta, difícil y dolorosa la carrera que no es propuesta, por las riquezas de tu gracia y misericordia nos despojamos de toda carga y del mal que estrechamente nos rodea, los ojos fijos en el Autor y Consumador de la fe, Jesús, a quien, como Tú y al Espíritu Santo sean honra y gloria por todos los siglos. Amen.

Lectura bíblica: La Epístola: A los Filipenses, IV.4-7. El Evangelio: Según San Juan X.19-28.

Correr y no cansarse

> "Los mancebos se fatigan y se cansan, los mozos flaquean y caen: más los que esperan a Jehová tendrán nuevas fuerzas; levantarán las alas como águilas; correrán y no se cansarán; caminarán y no se fatigarán". — Is. 40:30, 21.

¡Hermosas palabras! ¿A quién no apelan? ¿Quién no ha experimentado fatiga, agotamiento, y ha deseado tener nuevas fuerzas? ¡Levantar las alas como águilas, no sentir más cansancio! ¿Acaso alguien podrá hacerlo? ¿De dónde sacar fuerzas para vivir sin sentir cansancio, sin caer?

El profeta Isaías ha observado a su pueblo y ha notado que aún los jóvenes se cansan, flaquean y caen. No es cansancio físico lo que le preocupa al profeta, sino que ha observado cuántos viven flaqueando en sus fuerzas morales y espirituales; cuántos jóvenes ya parecen derrotados y desesperanzados. Y esto en plena juventud, cuando se diría que se está en la plenitud de la vida, cuando no se sabe aun del cansancio.

Mucha agua ha pasado por debajo de los puentes desde que Isaías pronunció estas palabras, pero hoy, a pesar de todo el poderío y ciencia que está en manos del hombre, nos es dable contemplar a personas de edad y jóvenes que en la carrera de la vida se cansan, flaquean y caen.

Cada tanto nos sorprende el suicidio de un joven, que cansado de la vida optó por eliminarse. Otros marchan con evidentes muestras de fatiga, como si la vida fuese aburrida, sin sentido, sin sabor, pesada. Aquí y allá hallamos personas cansadas de servir, de perdonar, de vivir honradamente, que van acortando peligrosamente el paso. ¡Hay tanto egoísmo, tanto odio, tantos engaños, tantos reveses, tantas críticas... ¿quién no se cansa? Y lo que observaba Isaías era gente religiosa, que parecía debía de tener todas las soluciones. Hoy también no solamente fuera de las filas de la Iglesia, sino aún dentro, encontramos a muchos que se cansan de vivir dignamente.

El profeta Isaías no sólo notó que muchos de sus contemporáneos se cansaban, sino que flaqueaban y caían. Flaqueaban en su amor, en su fe, en su esperanza, y finalmente caían en la idolatría, en la inmoralidad y en la misma muerte espiritual.

Si el profeta viviese en nuestro tiempo contemplaría un panorama semejante. Jóvenes llenos de vitalidad y entusiasmo, movidos por las mejores intenciones, de los que se esperan grandes cosas, llega cierto momento en que muchos empiezan a flaquear y finalmente caen!

Muchas veces somos sorprendidos por la caída moral o la negación de la fe cristiana de alguien a quien considerábamos firme. Pero la caída moral o la negación de la fe no se produjo de la noche a la mañana; todo llevó un proceso más o menos largo. Primero cansancio, luego debilitamiento y, finalmente, la caída.

Pero he aquí que el profeta no solamente había contemplado con dolor a la juventud de su tiempo que se cansaba y caía; sabía de otro cuadro, un cuadro luminoso; escuchadle:

"Los que esperan a Jehová tendrán nuevas f u e r z a s; levantarán las alas como águilas; correrán y no se cansarán; caminarán y no se fatigarán".

"Los que esperan a Jehová". En otras palabras: los que depositan su fe en el Dios verdadero no saben de cansancio, ni temen caer, sino que a cada paso reciben nuevas fuerzas; levantan las alas como águilas!

La larga y trágica historia de Israel mostraba claramente esa realidad: quien vive lejos de Dios, en rebeldía a su voluntad, siguiendo las idolatrías corrientes, no halla sino cansancio, debilitamiento moral y espiritual y caída; pero cuando renacía la fe, cuando el pueblo se volvía arrepentido a Dios, cuando buscaba en él la fuente de la vida, no había fatigados, ni caídos, se levantaban con alas como de águilas!

Estimado radioescucha, preguntémonos con toda franqueza en esta noche, tú y yo ¿cómo vivimos? ¿Qué clase de carrera llevamos en la vida? ¿No habrá síntomas de cansancio, no marcharemos a los tropezones? ¿Puede decirse que mi vida y la tuya es íntegra, victoriosa sobre las fuerzas que buscan denigrarnos, que nuestras fuerzas se renuevan y marchacos como con alas de águilas?

El Evangelio, la fe cristiana, nos dice esto: Que Dios ha visto nuestro cansancio, ha visto nuestros fracasos, ha contemplado nuestras derrotas frente a las fuerzas del mal y ha notado que no sabíamos dónde buscar nuevas fuerzas. Y Dios, en su amor, ha venido en nuestro auxilio en la persona de su Hijo Jesucristo.

Nosotros no sabíamos buscar a Dios, confiar y esperar en él; Dios entonces vino a nosotros. La prueba de su amor hacia nosotros está al enviarnos a Jesucristo.

Cristo nos señala nuestro pecado, nuestra impotencia para vivir sin la ayuda divina, nos llama a volver arrepentidos los ojos hacia la fuente de la vida; ha venido a reestablecer las relaciones que estaban rotas, entre nosotros y Dios.

Piensa un poco sobre el significado de esta grandiosa afirmación de Pablo: "Dios estaba en Cristo reconciliando consigo al mundo".

Pues bien, ya no podemos decir que no sabemos hacia dónde ir en busca de la verdadera y victoriosa vida: he ahí a Cristo, el camino!

"Los que esperan a Jehová", los que confían en Dios, "tendrán nuevas fuerzas; levantarán las alas como águilas; correrán y no se cansarán..."

Durante estos días primaverales abundan las competencias deportivas y siempre es grato ver a la juventud vigorosa y entusiasta, correr, saltar y hacer demostraciones de destreza y fuerza. Mientras algunos se cansan, se agotan y caen en las pruebes, otros parecen poseer furzas renovadas, corren y no se cansan, se diría que levantan las alas como águilas... son atletas magníficos, preparados para las pruebas.

Aquí mismo, en esta ciudad, mañana y pasado mañana, se podrá contemplar una serie de estas competencias...

Pero estas pruebas son de relativa importancia; además son unos pocos de aquí y de allá que toman parte.

¡Ah, pero todos estamos llamados a correr en la gran pista de la vida! Y aquí sí importa cómo marchamos, pues que se nos va la vida en ello. Aquí no podemos ser espectadores pasivos y cómodos: todos estamos en el gran campo de las pruebas de la vida.

¿Cómo estamos corriendo esa carrera? ¿Estamos entrenados, tenemos fuerzas renovadas?

Mientras confiemos en nosotros mismos, mientras esperemos fuerzas tan sólo de fuentes humanas, mientras digamos "yo me basto", en tanto le digamos a Dios: "no te preciso"... no habrá de nuestra parte sino cansancio, debilitamiento y caída; nuestra personalidad se irá desintegrando, el vicio, el pecado y la muerte se posesionarán de nosotros, y aunque busquemos ansiosamente la felicidad no encontraremos sino derrotas y amarguras.

Empero, escúchame, estimado joven o adulto: "Los que esperan a Jehová (los que confían en Dios), tendrán nuevas fuerzas; levantarán las alas como águilas; correrán y no se cansarán; caminarán y no se fatigarán".

Esta es la vida hermosa, llena de victorias y de gozo, vida abundante y eterna, que Dios ha preparado para tí y para mí, por medio del sacrificio de Cristo. No, no podemos rechazarla. Rechazarla es rechazar la vida misma.

Oh Dios, gracias porque me has amado y por la vida que ahora me ofreces. Ayúdame a confiar siempre en tí. Quiero caminar, correr, con fuerzas renovadas y victoriosamente sobre el pecado y sobre la muerte. Por Jesús. Amen.

W. Artus.

21/X/55. — Radio Colonia.

Presentación de la Confederación de Iglesias Evangélicas del Rio de la Plata

ante el superior Gobierno Provisional de la R. Argentina

Buenos Aires, 29 de setiembre de 1955.

A S. E. el señor Presidente provisional de la Nación,

Gral. Dn. Eduardo Lonardi.

S/D.

Excelentísimo señor:

En estos momentos tan singulares de la historia de la República Argentina, la CONFEDERACIÓN DE IGLESIAS EVANGELICAS DEL RIO DE LA PLATA viene a hacerse intérprete de los sentimientos de ese apreciable sector, constituído por varios centenares de miles de miembros de las iglesias evangélicas o protestantes del país. Señalamos complacidos y esperanzados las repetidas muestras que el gobierno de S. E. está dando, de su propósito de respetar y aún perfeccionar todas las conquistas legítimas y justas de la ciudadanía. Consideramos esa actitud como la única compatible con el supremo interés de la nación, que ha de ser en estos momentos la reconciliación de los espíritus en un clima de verdadera fraternidad y concordia. Pero con la misma lealtad debemos expresar nuestros reparos ante algunas manifestaciones y actos de gobierno en materia religiosa, que no pueden menos que inquietar al pueblo evangélico.

Durante doce años nos ha tocado nuestra parte en las restricciones establecidas por el régimen anterior las que, en lo que atañe directamente a la libertad religiosa, nos fueron impuestas durante los períodos de más estrecha colaboración entre la Iglesia Católico Romana y el gobierno depuesto. No podemos menos, pues, que ver con preocupación que el grito de libertad venga acompañado por las reimplantación de la enseñanza religiosa en algunas provincias, y escuchamos de los propios labios del señor Presidente provisional la aspiración de establecer un concordato con el Vaticano.

Estos dos puntos, señor Presidente, son los que más contribuyen a conturbar nuestro ánimo en esta hora de legítima esperanza, pues por experiencia sabemos que ambas cosas son fuente de divisiones en la ciudadanía, lo que mal se conciliaría con las actuales circunstancias con la imperiosa necesidad de mantener la unidad del pueblo.

En materia de relaciones entre la Iglesia y el Estado, a nuestro juicio, el mejor trato que podría dársele a la Iglesia Católica Romana sería concederle el privilegio de sostenerse a sí misma exclusivamente con el aporte de sus feligreses, tal como lo hacen todos los demás cultos, y librarla de toda ingerencia del Estado en el nombramiento de sus funcionarios y el manejo de sus asuntos. "Iglesia libre en Estado libre". Y en lo que atañe a la manifestación del señor Presidente sobre la eventual concertación de un concordato con el Vaticano, nos permitimos expresar respetuosamente nuestra opinión, coincidente con las voces procedentes del mismo estado papal, en el sentido de que tal medida sería, en todo caso, exclusivamente de competencia de un gobierno constitucional. Con todo, la experiencia actual de países como Colombia, España o Italia nos parece suficiente para que hagamos oír nuestra voz, opuesta en principio a cualquier acuerdo de esa índole.

En cuanto a la enseñanza religiosa, sostenemos que ella debe estar confiada a las escuelas confesionales, a las propias iglesias y al hogar. En la escuela pública, escuela del pueblo, no debe primar ningún credo o confesión religiosa. Lo contrario sería introducir un factor de discriminación y aún de persecución, de lo que no han faltado ejemplos en el lapso recientemente transcurrrido, en que dominó el sistema escolar del país la enseñanza del dogma católico romano. A los efectos de que la escuela cumpla, además de su función docente, con su misión educadora, no ha de introducirse en sus programas nada que no pueda ser estrictamente común a todos los alumnos, y menos que nada, diferencias en beneficio de determinado sector de opinión religiosa, como tampoco política o de otra índole. El ideal, a nuestro modo de ver, es que la enseñanza esté orientada, como lo estuvo siempre bajo el imperio de la Ley 1430, por los principios universales de la moral cristiana, con exclusión de toda enseñanza dogmática.

Nuestra preocupación, señor Presidente, no es ociosa; surge de las experiencias vividas durante la última década, cuando, después de más de un siglo de libre ejercicio de nuestra fe, vimos acumularse sobre nosotros una serie de restricciones, que quisiéramos ver definitivamente eliminadas para retornar a la plena vigencia de la libertad de cultos. El registro de cultos, establecido después que, en un primer intento, fuera rechazado por el Senado de la Nación, por considerársele atentatorio contra la libertad religiosa, ha tendido a convertirse, en la práctica, no ya en un simple medio de ordenamiento estadístico, sino en un instrumento de control y aún de policía, lo que es inadmisible dentro del régimen de libertad religiosa consagrado por la Constitución nacional. Grupos apreciables del pueblo evangélico ven menoscabados sus derechos y coartada su acción por la circunstancia accidental de residir en la "zona de seguridad", donde nos está vedada la iniciación de nuevas actividades y aún el simple traslado de un local a otro; prácticamente no reza para ellos, en este aspecto, el precepto constitucional de que "todos los habitantes son iguales ante la ley". La propagación de mensajes evangélicos por radio, que durante dos décadas pudimos realizar sin tropiezos, estuvo prohibida durante cinco años, y si bien a fines

Víctor Barolín Bonjour

Atiende pedidos de instrumentos musicales

Pinturas y Decoraciones

J. B. LAMAS 2737 Pocitos
Montevideo

del año pasado volvió a ser autorizada, la mayoría de las iglesias no alcanzaron a hacer uso de esa autorización antes de que fueran nuevamente prohibidas. Las reuniones de predicación al aire libre, en calles y plazas, que en el mundo entero constituyen un rasgo característico de la labor de ciertos grupos evangélicos, se ven trabadas por la ley de reuniones públicas, después de haber sido obstaluclizadas repetidamente por simples resoluciones policiales.

No queremos abundar en detalles. Aspiramos, señor Presidente, a desarrollar libremente nuestras actividades religiosas en todas sus manifestaciones, sin que se nos considere objeto de leyes especiales de vigilancia o represión, como si la expresión evangélica o protestante del cristianismo fuera algo desconocido en nuestro país, en lugar de tener en su haber una valiosa y partieular contribución al progreso de la Argentina, desde los días mismos de la independencia. Iglesias, escuelas, periódicos y libros, colonias agrícolas compuestas exclusivamente de elementos evangélicos, todo ello constituye un innegable testimonio del arraigo de la fe evangélica en grandes sectores de nuestro pueblo; pero, sobre todo, ello se advierte en la vida diaria de millares de hombres y mujeres de todas las esferas sociales que, en todos los ámbitos del país, tratan de cumplir a conciencia sus responsabilidades sociales y sus deberes cívicos, como quienes se sienten llamados a testimoniar a Cristo en el mundo.

Porque apreciamos en su justo valer las manifestaciones de S. E. en el sentido de que han de ser aseguradas todas las libertades y derechos, y escuchada la opinión pública —y habiendo podido comprobar hasta ahora el empeño de su gobierno en hacer realidad tales promesas— nos permitimos presentarnos ante el señor Presidente con estas nuestras preocupaciones, seguros de aportar así una contribución al afianzamiento de la justicia y el derecho. Rogamos al señor Presidente acepte la seguridad de nuestro mayor empeño en la labor de unión y pacificación del país, suplicando al Altísimo que él ilumine a S. E. y todos sus colaboradores en su delicada gestión.

Dios guarde al señor Presidente.

Confederación de Iglesias Evangélicas del Río de la Plata.

(Junta Directiva).

Jonás Villaverde, Presidente; **Adam F. Sosa**, Secretario ejecutivo; **J. E. Gattinoni, Agustín Darino, Nelson Litwiller, J. Alberto Soggin, T. J. Liggett, T. S. Goslin, Angel Saenz, F. A. Sarli, David López, D. D. Lurá Villanueva, Vicente Bustos, A. C. Ugalde, Jorgelina Lozada.**

Material para programas de Navidad

Es experiencia común a casi todos los que tienen la responsabilidad de preparar programas de escenario para las Fiesta de Navidad, —como para el "Día de los Padres", u otros programas especiales— la escasez de materiales disponibles: dramatizaciones, poesías, diálogos, cantos, etc.

Para obviar a esta necesidad, el Consejo Metodista de Educación Cristiana ha estado editando "boletines" a mineógrafo, que llenaron —y llenan aún el presente— un gran vacío en nuestras escuelas dominicales.

Hoy estamos en condicones de anunciarles una nueva publicación: esta vez **impresa** en un cómodo y durable librito de 64 páginas (15 x 22 cmts.), en buen papel y editado con la colaboración de nuestra Comisión de Escuelas Dominicales y Cursos Especiales, si bien nuestra colaboración es bien reducida, por cierto. Dicho librito consta de dramatizaciones (algunas bastante extensas, otras muy sencillas, pero todas originales), poesías, cantos, cuentos y también algunas sugerencias de orden práctico en cuanto a los ensayos, preparación del escenario, utilería, etc.

La Comisión de Escuelas Dominicales de la Iglesia Valdense ha resuelto hacerse cargo de una cantidad más bien reducida de dicha publicación, que estará a la venta en la Librería "Pastor Miguel Morel", de C. Valdense, donde podrán adquirirla las Escuelas Dominicales del Uruguay. En cuanto a las de la R. Argentina, por razones obvias, la adquirirán directamente en el Consejo Metodista de Educación Cristiana (Rivadavia 4044, Buenos Aires).

Estamos seguros de que todas nuestras escuelas dominicales aprovecharán de este ofrecimiento, proveyéndose así de material para **dos años.**

El folleto se titula: "Hay luz en Belén".

Mientras se tiene en vista la preparación de un folleto análogo con material para el "Día de la Madre". Invitamos a los que tengan algún material, lo hagan llegar al suscrito, a fin de ir seleccionando lo que será publicado.

Carlos Negrin.

"SATELITES ARTIFICIALES"

Si uno de nuestros hombres de campo dice que tiene la tierra pronta, pero que espera que sea luna llena para plantar las zanahorias, los repollos o las lechugas; o que la espera para echarle huevos a la clueca, o para cortar unos álamos... seguramente que muchos disimularán una sonrisita, y otros, menos prudentes, dirán con toda franqueza que esas son cosas de "chacareros ignorantes". Afirmarán que al buen resultado hay que labrarlo preparando bien la tierra, usando buenas semillas y métodos correctos de trabajo. Agregarán que no se debe esperar nada de "afuera".

Esta posición de escepticismo la encontramos corrientemente entre la gente de pueblos y ciudades, y no se esfuerzan en disimular su burla. Sin embargo, en otros asuntos, ellos se olvidan de su "filosofía" y cambian de punto de vista.

No hace muchos días, convulsionó la opinión pública del mundo entero, el anuncio hecho por los Estados Unidos de que enviaría al espacio, un "satélite artificial". Pude comprobar personalmente cómo la gente ciudadana comentaba el anuncio, en los cafés, en el hall de los cines, en plena calle. Y cuando alguien, con toda franqueza, confesaba que no alcanzaba a comprender la finalidad de semejante experiencia, no faltaba quien, con aires de muy perito en la materia, entraba en las explicaciones correspondientes: que ese satélite artificial, allá lejos, fuera de la atmósfera, serviría justamente para estudiarla mejor y poder así saber los misterios del tiempo: las sequías, los ciclones, las lluvias torrenciales, las tormentas de granizo, etc. Se aprovechaba a la vez la oportunidad para resaltar el gran adelanto de la Ciencia, trayendo al tapete lo referente a la energía atómica.

Es interesante observar que aquellos que se burlan de que un campesino confíe, por lo menos un poco, para el feliz resultado de sus deseos, en lo que pudiera aportarle la energía de la luna, confían por su parte, todo su bienestar y el de la humanidad, en la acción de otras energías materiales, ajenas a ellos mismos. Consideran que no es sensato que el campesino espere la buena solución desde fuera de sí mismos... pero ellos a su vez todo lo esperan de afuera.

Es, tal vez, una de las más salientes características de la humanidad actual, esa de buscar afuera las soluciones de los asuntos de adentro.

Espero que a nadie se le ocurrirá pensar que yo soy contrario a que se hagan esas exploraciones del espacio. No, nada de eso, me parecen muy bien, pero creo que siempre, la buena solución, está dentro, donde está el problema.

El hombre, en todas partes, vive enloquecido buscando satisfacciones; habla continuamente de bienestar, de dicha, y se lanza tras todo aquello que piensa pueda darle ese bienestar. Continuamente estamos frente a movimientos, protestas, paros, huelgas, mediante los cuales empleados y obreros pretenden conseguir mayores sueldos para vivir mjor. Esto es lo que dicen, y en ello tendrían razón si se cumpliera, porque DIOS hizo al hombre para que viviese como hombre y no como una bestia. Es lógico que el hombre pueda disponer de los bienes materiales necesarios para una vida digna y decente. Pero estamos viendo que, a pesar de los aumentos de los sueldos, no se ha logrado el bienestar deseado. No se está nunca con-

forme, se quiere siempre más. Nos escandalizamos a veces, de los sueldos que se están pagando porque vemos que a pesar de ellos, sigue habiendo pobreza, malas viviendas, niños mal vestidos, desnutridos, enfermos, sin atención médica conveniente, ignorancia, mala educación, etc. ¿Por qué? Sencillamente porque no basta disponer de jornales mayores para lograr el bienestar. El bienestar no es sólo cuestión de unos pesos más; el bienestar está constituído, en grandísima parte, de un estado de ánimo; es un estado interior de serenidad, confianza y gozo.

Se está buscando afuera del hombre y la solución verdadera está dentro del hombre: en su mente, en su corazón y en su alma. No alcanza con tener el bolsillo lleno, es absolutamente necesario tener llenos el corazón y el alma. Con lo que hoy gozan la mayoría de los empleados y obreros podrían tener suficiente para una vida feliz y radiante si dentro de ellos mismos reinase otra condición distinta de la que está reinando. El bienestar, lo repito, no es sólo asunto material, es fundamentalmente asunto moral y espiritual.

El obrero recibe mayor sueldo pero no está moralmente preparado para usarlo correctamente, y satisfactoriamente. Poder comprarse ropas nuevas, a la moda, aumentar la dosis de alcohol, jugar más a las quinielas, lotería o carreras, ir más a menudo al cine... eso no da bienestar; y eso es justamente lo que se está haciendo en la mayoría de los casos.

Los científicos y los políticos orientan todas las investigaciones fuera del hombre, y el hombre, en su interior, que es lo más importante, continúa siendo un campo desconocido.

Necesitamos, y urgentemente, un "satélite artificial" para enviarlo, no a las lejanas alturas, sino a nuestro interior, a lo más profundo de nuestro corazón, a buscar allí la solución a nuestras ambiciones egoístas, a nuestras pasiones, porque son éstas que nos crean los problemas. Todos los problemas importantes que afectan al hombre tienen su asiento dentro del hombre. Dijo el sabio escritor antiguo: "Sobre toda cosa cuidada cuida tu corazón", y Jesús, el más completo y admirable conocedor de lo interior del hombre dijo que "Lo que contamina al hombre de su corazón procede: malos pensamientos, adulterios, hurtos, blasfemias..."

Creyendo conseguir ventajas, el hombre se ha alejado de DIOS; deseando más fortaleza y más libertad, se ha ido haciendo más débil y más esclavizado. El hombre se siente débil y dependiente, y por eso busca fuera de sí mismo solución a sus problemas. La seguridad de la vejez se confía a las Cajas; poco a poco vamos queriendo que todo lo haga y lo de el Estado: instrucción gratis, asistencia médica gratis; subvenciones para la carne, para la leche, el trigo, la harina, el pan, etc., subvenciones a los liceales, a los Clubs sociales, deportivos; ayudas extraordinarias cada vez que algo imprevisto provoca daños: sequía, inundación, huracán, granizada... todo debe solucionarlo el Gobierno. ¿Es que somos incapaces de velar por nosotros mismos? Si nos estamos volviendo incapaces. ¿Dónde está entonces nuestra fortaleza y nuestra libertad? Ya no son mucho más que dos palabras.

Somos débiles y somos esclavos porque en nuestro interior estamos vacíos. Esa tradición de libertad democrática y solidaridad humana que en el panorama mundial caracteriza a nuestro pequeño Uruguay, no es obra y producto de un Gobierno; reparticiones de Gobierno habrán, si, escrito la letra de las leyes, pero el espíritu de la ley, que es el principio viviente, ese, estaba en el corazón y el alma de nuestros padres; fueron ellos los que gestaron y crearon esas virtudes cívicas y humanas de las que hoy nos enorgullecemos. ¿Dónde está? ¿Qué se ha hecho aquella vieja entereza, aquella libertad, aquella fortaleza moral y espiritual? Han quedado atrás como un recuerdo. Estamos viviendo con el corazón vacío de valores propios. Por eso somos débiles y dependientes.

Amigos, recuperemos aquellos valores, volvamos a DIOS. Sin fe, la vida no es nada más que un tambor que suena si lo golpean de afuera. Tal vez tu sonrías, porque en esta época de Ciencia y Razón, yo vengo a hablar de Fe. Tú, que porque te dices racionalista no puedes creer en DIOS, tú, sin embargo crees en la suerte, y en supersticiones; haces cábalas para cada jugada de juinielas y... en su oportunidad, le juegas al 03. ¿Eso que tú crees, es racionalismo? Construye en tu pensamiento un satélite artificial y mándalo a tu corazón, a tu interior; explora allí con verdadero afán de hallar la verdad, y verás que todas las tormentas morales, todos los vendavales espirituales, se deben a falta de suficiente Fe y Amor. Arregla tu interior y tendrás poder y libertad para enfrentar todas las dificultades de lo exterior. Recuerda: Sobre toda cosa cuidada cuida tu corazón". Acostúmbrate a investigar leyendo la Biblia, la palabra de DIOS; investiga en el Nuevo Testamento la personalidad de Jesús a través de sus palabras, haz estas investigaciones y conseguirás algo de la verdadera sabiduría.

Recuerda: "sobre toda cosa cuidada cuida tu corazón". El hombre es fuerte y es libre cuando es moral y espiritualmente fuerte y libre; si no es sólo un monigote.

Modesto Cenoz.

La Iglesia Valdense en Italia

El relieve que varios órganos de la prensa italiana han dado al último Sínodo es señal alentadora del mayor interés de la opinión pública sobre el valor de nuestra presencia y de nuestro testimonio como iglesia en la nación.

En torno al Sínodo han escrito reiteradamente los más importantes diarios de Milán, Florencia y sobre todo de Turiín. Los tres de mayor circulación —dos independientes y uno socialista— han informado a sus lectores muy detalladamente y con precisión sobre los trabajos sinodales. No debe maravillar la vasta resonancia que en la prensa ha tenido nuestra máxima asamblea en la cual se discuten todos los problemas que conciernen a nuestra Iglesia. A pesar del número relativamente exiguo de sus miembros y de la modestia de sus condiciones económicas, los valdenses, como historia, como tradición, como cualidades morales, civiles y sociales, constituyen una entidad particular característica que suscita vivo interés, a parte de toda consideración de carácter confesional. Es por este motivo que muchos compatriotas visitan los Valles Valdenses, para conocer ese grupo étnico tan rico en su propia personalidad inconfundible.

Un ilustre escritor y periodista católico —quien había asistido al culto de consagración de los nuevos pastores, decía que raramente había presenciado una función tan conmovedora como esa ceremonia tan solemne y tan profundamente humana y espiritual al mismo tiempo, en su sencillez y en el extraordinario recogimiento de la multitud congregada.

Significativa la carta siguiente enviada por un miembro del clero de Turín al Sínodo:

A todos los que se hallan presentes en el Sínodo paz en Cristo.

Saludamos fraternalmente a esas seculares asambleas de creyentes en Dios, que se celebran en un espíritu de caridad, de bondad y amor. Nosotros sacerdotes católicos, pocos, pero unidos cristianamente, miramos a vosotros en la paciente y silenciosa espera de un día venidero mejor, también para nosotros. Encerrados en una fe artefacta, vieja y en lento desmoronamiento, en una caridad tradicional de palabras insípidas y estereotipadas, nos dirigimos a vosotros hermanos en Cristo, en la esperanza de que en vuestras gloriosas asambleas tengáis también para nosotros una página de bondad y de comprensión que infunda esperanza en una unión de corazones a vuestras verdadera cristiana ágape. Fraternalmente en Cristo Señor. Sigfrido, de la Unión Clero italiano libre.

La influencia de la Iglesia Valdense se extiende mucho más lejos de lo que expresan los datos estadísticos.

ESCUCHE

TODOS LOS VIERNES A LAS 20 Y 15

E L

Informativo Valdense

QUE SE TRANSMITE POR RADIO COLONIA INMEDIATAMENTE DESPUES DEL CULTO RADIAL

Por la Comisión de Radiofonía
Silvio Long
Pte.

TEXTO DEL MENSAJE DEL SINODO
a todos los Miembros de la Iglesia Valdense

El conocimiento de la Biblia es una de las más nobles características de los Cristianos Evangélicos, y que, por sí mismo, un elemento de elevada cultura espiritual que los distingue. Pero, es casi superfluo añadir que un conocimiento de la Biblia con finalidad únicamente cultural no es la meta que nos proponemos. La Biblia no debe ser leída como un libro cualquiera, por cuanto interesante sea, sino como el Libro en el cual Dios nos habla, y donde podemos encontrar a Dios. Leemos la Biblia en la esperanza de que a través de sus páginas Dios habla aun hoy a cada uno de nosotros, diciéndonos exactamente lo que cada uno en sus particulares circunstancias, debe saber o tiene necesidad de sentir.

Para ser capaces de percibir así, a través de las páginas de la Biblia, la Palabra de Dios, hemos de leerla en oración, implorando el Espíritu del Señor que nos ilumine en nuestra lectura. El retorno a la Biblia debe significar al mismo tiempo un retorno a la oración, que solo puede hacerlo espiritualmente fructuoso.

Sin embargo no leeremos la Biblia con el solo propósito de enriquecer nuestra vida interior y progresar en una espiritualidad individual, que, por cuanto fina y profunda, podría constituír para nosotros una refinada evasión de las tareas y responsabilidades de nuestra vida en el trabajo, del campo, de la oficina, la escuela, la familia, la política, en todos los campos de la actividad humana. Volver a la Biblia significa para nosotros hallar de nuevo la fuente límpida e inobjetable de inspiraciones justas para solucionar los problemas que afectan dolorosamente la humanidad y que no tenemos posibilidad alguna ni derecho de eludir.

Por esta razón también la lectura más profieua de la Biblia es la que hace en común. Por ello, es que recomendamos vivamente que se constituyan, allí donde es posible, grupos del Evangelio, en los que será posible comunicaros recíprocamente vuestras personales experiencias, vuestros problemas, vuestra fe, vuestras dudas, vuestras ansiedades y buscar en un esfuerzo común la respuesta que Dios sólo puede dar y que da normalmente a través de las páginas de la Biblia consultada con asidua oración y en comunión de fe y de búsqueda, porque el Señor prometió que dondequiera dos o tres están reunidos, El está presente.

Al dirigiros esta exhortación fraternal os saludamos en el Señor e invocamos sobre cada uno de vosotros Su bendición.

El Sínodo Valdense.

(Hemos omitido la primera parte de este mensaje en que se menciona y se recomienda el uso de instrumentos de innegable utilidad para la lectura de la Biblia: leccionarios, comentarios, calendarios, etc.).

Red.

NUESTROS PADRES . . .

A menudo se nos acusa de **tradicionalismo**, porque tenemos un largo y glorioso pasado histórico, al que acudimos recordando las hazañas de fidelidad de nuestros antepasados.

Cuando lo hacemos —en grandes reuniones periódicas— no falta quien dice: "eso es tradición", como para significar que sería tiempo ya de no hablar del pasado, aún del nuestro tan aleccionador... Que lo digan los de afuera que no tienen tradición, no nos extraña (como no nos extrañó para nada que uno de ellos nos manifestara algo parecido durante la Conferencia de Tarariras en marzo pasado, luego de la incisiva meditación que nos hizo el Pastor emérito, Sr. Ernestro Tron, sobre las palabras "quitaré tu candelero de su lugar, si no te hubieres arrepentido"), en la que recordó el pasado de fidelidad de nuestra Iglesia, durante los siglos de persecución); nos duele sin embargo cuando nos lo reprochan los nuestros, descendientes del **pueblo valdense**, el cual como n i n g ú n otro **luchó y sufrió durante siete siglos por la mayor de las libertades: la libertad de conciencia.**

Días pasados leimos en "Reforme", semanario francés de inspiración evangélica, un artículo que viene al caso, titulado: **Nos pères du "Désert"** (Nuestros padres del "Desierto"". El "Desierto" es un lugar histórico en el Sur de Francia, en la región de las "Cevennes", en donde se refugiaban los Hugonotes, para celebrar sus cultos, durante las persecuciones religiosas, conocidas por las "dragonadas". En esa región se celebran cada año grandes reuniones a las que concurren millares de evangélicos; son similares a las nuestras del 15 de agosto en los Valles Valdenses de Italia.

He aquí la traducción del artículo publicado en "Reforme" año II, Nº 547, del 10 de setiembre de 1955:

"Los protestantes no tienen santos, y de ello se jactan. Pero se adelantan no dejando ninguna ocasión de incensar sus grandes hombres. Y cada setiembre despliegan, tan numerosos como langostas-peregrinas hacia ese país cevenol pedregoso, todo de colinas y de bajos, quemado, corroído, austero, que es el de su historia más gloriosa. Domingo, eran cerca de diez mil, reunidos en "Mas Soubeyran", engrapados a la sombra de castaños y robles.

¿Por qué?

Los que se irritan por la parte histórica y también arqueológica de esa celebración afirman: "Esas gentes están más crispadas sabre sus tradiciones que apoyadas sobre su fe..." Quise cerciorarme, y fuí.

La he hallado digna y cautivante esa ceremonia. Sin duda queda el peligro de hacer revivir recuerdos: los padres vertieron su sangre y los hijos no hacen sino relatar sus hazañas. Pero justamente tal peligro denunció el Sr. Raoul Stephan con vigor raramente oído en nuestros templos, en su alocución de la tarde.

Por mi cuenta quedo siempre asido por esas páginas de historia que se nos invita a hojear. No por cierto porque glorifican a hombres, sino porque veo un signo de lo que Dios hizo.

¿Es demasiado vivir mirando al pasado?

Pero jutamente no sería bueno acordarse un poco más de ese tiempo en el que no era todo descanso ser cristiano, cuando las gentes remaban toda su vida en las galeras por su voluntad de tener para sí el derecho de leer la Biblia, cuando los pastores al hablar del Diploma recibido al salir del seminario decían que era su "patente de horca"?

En nuestra época de timidez, cuando la preocupación de la seguridad prevalece sobre la fidelidad, esos relatos pueden todavía despertar saludables resonancias. Al subrayar tanto que la fe es asunto de compromiso personal, al querer desligarla tanto de los reflexos sociológicos, se descuida lo que la tradición tiene de pedagógico y las ocasiones de predicación que presentan semejantes peregrinaciones.

Pues si los protestantes que vienen al "Desierto" están a menudo desligados de su Iglesia, la Palabra de Dios, esa, continúa siendo rectamente anunciada.

¿Y por qué no se serviría Dios de esa palabra escrita con la fidelidad de los hombres? ¿Por qué una mirada echada sobre el pasado no podría ayudar a los cristianos a volverse más firmes y más fieles, más presentes en este tiempo, mejor preparados para el porvenir?

Nuestros padres del "Desierto". Dios les suscita otros descendientes; (el autor alude aquí a negros, frutos de las misiones en tierra africana, que en esa reunión ofrecían a los mismos cevenoles la Santa Cena, usando las antiguas copas de estaño) cada vez que olvidamos que a través de esos recuerdos, es a nosotros mismos que interpela. Y si bien nos enorgullecemos, es una obligación terrible de haber nacido de la raza de un Enrique Castanet (un héroe hugonote) roto vivo en Montpellier hace 250 años, en cuya memoria se realizaba la concentración de este año. De tener una lección tan cerca de nosotros, yo pienso que también es una gracia".

Hasta aquí el artículo de "Reforme".

Quisiéramos terminar recordando que en esa misma tierra de Provenza los Valdenses en la época de la reforma, se habían extendido a tal punto que se contaban diez mil familias. El 15 de abril de 1545 —hace pues 410 años— empezó una persecución particularmente cruenta. En unos quince días murieron más de cuatro mil personas, cientos fueron llevados a las galeras y 250 fue-

ron quemados vivos. Las ciudades de Merindol, Cabrières y muchos otros pueblos fueron destruídos...

Visitamos esas regiones, el Museo del "Désert", rico de recuerdos de la época gloriosa de las persecuciones; recorrimos durante dos horas las inmensas cavernas que sirvieron de refugio seguro a miles de fieles. Nos conmovimos frente a relatos y recuerdos de tanta fe y heroismo. Nos sentimos aunados con ellos, representando con otros pastores a los Valdenses...

Años pasados se organizó una peregrinación de los Valles Valdenses de Italia a esos lugares... Hacemos votos para que la peregrinación de Valdenses ríoplatenses que se está organizando los visite...

Deseamos que para ellos también esa peregrinación en lugares tan ricos de historia de fidelidad y heroísmo, les sea una lección, y que la consideren una gracia, que Dios les otorga para bien espiritual.

Habremos siempre de considerarlas una gracia, las renovadas lecciones que Dios nos da a través de nuestra gloriosa tradición histórica.

E. H. Ganz.

PAGINA FEMENINA

(A CARGO DE LA SRA. LIDIA B. DE REVEL)

XVII CONCENTRACION DE LA L.U.M.E.

El sábado 29 de octubre, alrededor de las 9.30, varios ómnibus del Interior, se encontraban delante del templo Bautista de Montevideo, un lindo edificio de ladrillos rojos, ubicado en el Nº 3078 de la Avda. Gral. Flores; estaban trayendo a miembros de LUME que venían a asistir a la XVII Concentración de estas Ligas.

La presidenta, Sra. Isabel de Angelone, de la Federación Femenina Bautista, dió la palabra a la Srta. Bianca Pons para una oración de apertura. Después se cantó el himno "Te alabamos oh gran Dios", seguido por un momento devocional dirigido por la Srta. Dubugnon. Su texto (Dan. 1.8) formaba parte del tema general elegido para esta concentración: Fidelidad.

Después de otro himno y de palabras de bienvenida por la presidenta, estaba prevista la lectura del Acta de la XVI Concentración (que había tenido lugar en el Cerro). Infelizmente, por razón de la salud de su esposo, no le fué posible a la secretaria, Sra. Clara de Ingold, del Frauenverein de C. Suiza, venir a leer ella misma el Acta que había preparado. (Se intercedió por el mejoramiento del estado del Sr. Ingold) y la Srta. B. Pons leyó el Acta que fué aprobada y reemplazó a la secretaria en este día.

La Sra. de Goldschmidt leyó luego el informe financiero que fué aprobado con un aplauso y fué seguido por los informes de las varias Federaciones. Todos son bastante optimistas y muestran que las actividades de las Ligas se desarrollan de manera muy satisfactoria.

La sesión de la tarde fué presidida por la Sra. Swetogórsky, de la Fed. Fem. Metodista. La asistencia, ya importante en la mañana, era aún más numerosa y no quedó ningún asiento libre en el templo. Algunos miembros habían llevado a sus esposos o hijos y la atmósfera era muy familiar y simpática. La Capitana del Ej. de Salvación, Sra. Loira L. de Jourdan estaba encargada del momento devocional de esta segunda sesión, y habló sobre el versículo 10 del cap. 2 de Apocalipsis: Sé fiel hasta la muerte, y yo te daré la corona de la vida.

Una discusión acerca del hospital evangélico siguió, en la cual fué decidido que la LUME se encargará de dotar a una sala de 4 camas con los muebles y objetos necesarios. Se decidió también exhortar a las Ligas a continuar su contribución de $ 1,00 anual por socia para el sostenimiento de dicha sala.

Se oyó también un informe sobre la "Huella evangélica". La directora expresa el deseo de tener más suscripciones para que sea posible mejorar esta publicación y darle un desarrollo más amplio. Se agradeció el trabajo fiel y dedicado de la directora.

El tema central de la concentración fué tratado por la Sra. Marcelina Suárez de Poretti, de la Fed. Fem. Bautista. Basándose sobre la parábola de los talentos y particularmente sobre el texto "Bien, buen siervo y fiel" (Mateo 25.21); insistió sobre la importancia de darse a sí mismo, según la exhortación de San Pablo.

La sesión se clausuró con recitaciones, cantos, lecturas, y un momento para charlar con amigas alrededor de refrescos ofrecidos por las hermanas Bautistas. Se empeñaron mucho para recibir a todas, tanto a la hora del almuerzo como a la hora del te, y todas les están muy agradecidas por el éxito de estos momentos de descanso y de contactos amistosos. A mí me pareció muy interesante este día de fraternidad entre mujeres miembros de varias denominacions. Las Iglesias de Suiza que conozco no son tan adelantadas en la colaboración práctica interdenominacional y pueden envidiar a las mujeres uruguayas el trabajo en común que realizan en la LUME.

Nelly Dubugnon.

ENTRE NOSOTRAS

F. F. E. V. La C. D. de la Federación se reunió el 14 de octubre con la asistencia de todas sus miembros. La Sra. Presidenta comunica que asistió a la asamblea constitutiva del Comité Gustavo Volpe. Abonó pesos 10,00, cuota que corresponde a las instituciones adheridas. Suman varios centenares los socios individuales e instituciones.

Esta C. D. ruega a las Ligas envíen sus informes anuales antes del 15 de diciembre, con el fin de redactar su propio informe a su debido tiempo.

Las Ligas deben tener en cuenta que la cuota para becar a un niño que asistirá a la Colonia de Vacaciones es de $ 30,00 y no de $ 25,00 como fué publicado ya en una "Página" anterior.

La secretaria lee una nota del Consejero Nacional Sr. Viña que agradece los testimonios de solidaridad, expuestos por esta Comisión, en pro de la defensa de la moral social.

La dirección de la Revista Escolar "El Grillo", respondiendo a un pedido de esta Comisión, comunica que se halla abocada al estudio de la venta de esa revista al público.

Se hacen comentarios sobre algunas audiciones radiales que los padres debieran prohibir a sus hijos, por lo perniciosas. Respecto a los suplementos para niños que algunos diarios publican se oyen palabras de aprobación. Se enviará al "El País" una felicitación por tal motivo.

La próxima asamblea se realizará en Artilleros el jueves anterior a la Conferencia de las Iglesias del Distrito. Nos alegramos y esperamos que este año puedan asistir delegadas de las Ligas Argentinas.

En la prensa diaria se anuncia desgraciadamente con demasiada frecuencia la falta de honestidad en todas las ramas de la administración pública. Este mal se extiende a todas las esferas sociales y lo palpamos tambien a nuestro alrededor. Por esto esta Comisión eligió como tema general para los devocionales y tema a desarrollarse en nuestra asamblea esta pregunta: ¿Nosotras qué haremos?

El culto se basará en la lectura bíblica Lucas 3: 7 a 15.

Dos subtemas serán tratados en la tarde. 1º) La honestidad en el cumplimiento de los deberes diarios (en el hogar y en el trato con nuestros semejantes); 2º) La honestidad en los negocios y actividades profesionales.

Nueva Valdense. — Muy animada resultó este año la Venta anual que llevó a cabo esta Liga el día de la FRATERNIDAD VALDENSE. El templo se llenó ese día para participar del culto alusivo, después del cual se sirvió chocolate y té y se pusieron en venta las donaciones recibidas. Las familias de Nueva Valdense, Young, Sánchez y alrededores, supieron ser generosos por lo que el resultado fué halagüeño.

Mensualmente visita esta Liga el Hospital del pueblo Young ofreciendo a los enfermos frutas o masas y flores. A las señoras internadas en la sala de maternidad obsequian con una prenda para los bebés Estas visitas son apreciadas no sólo por los enfermos sino también por las autoridades de la Institución.

La Liga de N. Valdense, al igual que la de A. Negro y Paysandú recibió en junio pasa-

do la visita de la Comisión Directiva de nuestra Federación en la persona de la presidente, Sra. Ida P. de Tron y la Sra. Catalina Allio de Jauregui. Sus mensajes, informaciones y sugerencias fueron sinceramente apreciadas por las Ligas, y a ellas decimos: ¡muchas gracias! Es hasta el presente la única visita que tuvieron nuestras Ligas en el año en curso.

Arroyo Negro. — Quincenalmente, los domingos de tarde, esta Liga ofreció a las familias congregadas en el templo, y después de la sesión de la U. C., una taza de té, masas y tortas, a un precio módico. El fin de esta actividad era cancelar la deuda que aún pesaba sobre la adquisición del armonio, adquirido por las instituciones de la iglesia. Con satisfacción consignamos haber ahora llegado a la meta.

A solicitud del Consistorio la Liga se responsabilizó de las secciones Bazar y Comestibles en el reciente Beneficio realizado por aquél. Las socias colaboraron eficazmente.

Como en las otras dos Ligas del Pastorado del Norte ésta tuvo en el mes de setiembre la reunión ddicada a la oración, siguiendo para ello el programa enviado por la "FFEV".

Paysandú. — Una de nuestras socias fundadoras, la señora Margarita Rostan de Franchini, está desde hace dos años y medio, imposibilitada de salir de su hogar por una enfermedad que la dejó paralizada. Las socias de la Liga resolvieron ir a su casa, y tener allí para ella, una corta sesión —sin excluír el té— ya que esta hermana recuerda simpre con especial cariño las reuniones de nuestra Liga a la cual era infaltatble.

El 6 de agosto esta Liga llevó a cabo un Te-Cena-Espectáculo para poder dar cumplimiento a las contribuciones sugeridas por la C. Directiva y la Asamblea anual. Fueron apreciados los números de cantos dramatizados, comedias y el número por los niños, pudiéndose considerar bueno el resultado obtenido.

Una visita al Hogar de ancianos de esta ciudad fué realizada juntamente con las socias de la Liga Femenina de la Iglesia Bautista local. Mientras nuestra Liga hermana tuvo a su cargo el mensaje, nosotras colaboramos con el canto de un himno y la oración. Luego se ofreció una fiestita a los 20 ancianos del Hogar, brindándoles coca-cola, tortas y masas y entregando a cada uno un paquete de frutas.

Una asociación de Pastores evangélicos de Paysandú, visita semanalmente la cárcel de esta ciudad. Socias de la Liga comparten estas visitas el día que corresponde al pastor de nuestra iglesia llevar a cabo la reunión, contribuyendo con el canto y colaborando en la visita que se realiza a la sala de las mujeres encarceladas, teniendo para ellas un breve acto devocional, y tratando de hacer menos amargo su encierro y soledad. Además donó un libro evangélico para la Biblioteca de esa institución carcelaria.

San Gustavo: Con la ayuda de Dios nuestra Liga continúa como en años anteriores, reuniéndose los terceros y quintos domingos cuando los hay. Sus socias, con un espíritu de hermandad y deseos de trabajar para el señor, realizan sus trabajos, permitiendo que el 12 de octubre en el pic-nic anual de la juventud, pudiera llevarse a cabo el bazar de nuestra Liga con un número elevado de labores. Lamentamos un poco la falta de más concurrencia por el inseguro estado del tiempo, pero a pesar de ello, el resultado de la venta fué muy satisfactorio. En la misma oportunidad realizóse también la pesca para los niños. Si bien esto deja poco beneficios se hace más con el fin de que los pequeños tengan también su grato momento.

Grupos de socias designadas cada tres meses, continúan realizando visitas a los asilados en el hospital de San Gustavo y a varios viejecitos de la misma localidad y lugares cercanos. Es para las visitantes un placer observar con qué alegría los esperan y ansían se les lleve el mensaje del amor de Dios. Es nuestro ruego que el buen Padre Celestial derrame sus bendiciones sobre la obra que realiza nuestra Liga.

RESEÑA ECUMENICA

(A CARGO DEL PASTOR JUAN TRON)

ESTADOS UNIDOS

La unidad de la Iglesia, es en vista de la misión de la Iglesia. En un reciente mensaje a la familia reformada de la Iglesia, el Dr. John A. Mackay, Presidente de la Alianza Reformada Mundial, tiene este párrafo que nos parece digno de tado atención: "En este período de la historia en que existe un verdadero peligro de que la unidad de la Iglesia se vuelva un fin en sí, y que el magnífico término **ecuménico** sea empleado simplemente para designar la búsqueda de la unidad, séanos permitido proclamar esta verdad: la unidad de la Iglesia es por amor a la misión de la Iglesia. La salud del Cuerpo de Cristo está completa tan sólo cuando todos los miembros, actuando perfectamente al unísono, cumplen con la orden misionera de la Cabeza. Los cristianos no tienen el derecho de considerarse a ellos mismos coco ecuménicos, si no están dispuestos a hacer estas dos cosas: primero, llevar el Evangelio y los frutos del Evangelio a todo el mundo, y en segundo término a hacer eso juntos.

Para nosotros que pertenecemos a la tradición reformada, la misión de la Iglesia y la unidad de la Iglesia están inseparablemente unidas.

Hermanos, amémonos los unos a los otros y confiemos los unos en los otros al través de las barreras que nos dividen. Recordemos lo que Dios dijo a nuestros padres y consideremos atentamente lo que El nos dice a nosotros. Oremos sin cesar los unos por los otros. Seamos, por sobre todas las cosas, siervos obedientes del Señor, consagrados a esas cosas para los cuales Cristo murió y resucitó, a saber la salvación del mundo y la unidad de Su Cuerpo que es la Iglesia".

JAPON

¿Hacia una federación de las religiones mundiales? La creación de una federación de las religiones mundiales ha sido propuesta en una Conferencia religiosa mundial, celebrada recientemente en la Casa Internacional de la Paz en Tokio.

Entre las personas patrocinadoras de ese proyecto, se halla el célebre evangelista cristiano Toyohiko Kagawa.

Los iniciadores fundamentan su propuesta en la necesidad de crear un concilio internacional e interreligioso, para canalizar las energías de todas las religiones hacia una cooperación permanente en las esferas de la paz mundial y para mejorar las condiciones sociales.

Esa Conferencia votó una serie de resoluciones sobre la solución pacífica de los conflictos internacionales, la abolición de las armas nucleares y el desarme, y propuso que el 6 de agosto, aniversario del bombardeo atómico de Hiroshima, sea establecido como en día internacional de oración por la paz.

INDIA

Nuevas disposiciones hacia los misioneros extranjeros. Con motivo de la celebración del octavo aniversario de la independencia de la India, ese gobierno hizo públicas las nuevas disposiciones referentes a las misiones cristianas. En virtud de dichas disposiciones, en el futuro, ningún misionero estará autorizado para entrar al país, a menos que ningún ciudadano de la India esté en condiciones de ocupar el puesto vacante.

SUECIA

Fallecimiento de la viuda del arzobispo Söderblom. El 16 de agosto ppdo., falleció la señora Anna Söderblom, viuda del arzobispo Nathan Söderblom, que puede considerarse como el iniciador del movimiento ecuménico.

Anna Söderblom colaboró eficazmente en el movimiento ecuménico, aun después del fallecimiento de su esposo.

SUIZA

Pioneros del ecumenismo que se retiran. Cuatro eminentes personalidades se han retirado recientemente de puestos clave en las esferas dirigentes del Movimiento Ecuménico. El Dr. A. Koechlin renunció a su cargo de presidente del departamnto ayuda inter eclesiástica y servicio de los refugiados; el Dr. Hndrick Kraemer se retiró de la dirección del Instituto Ecuméuico de Bossey; el Dr. Nilo Ehrenström dejó la dirección del departamento de estudios, y el Dr. R. C. Mackie también dejó su puesto en el departamento de ayuda intereclesiástica.

Todos esos hombres han tenido uu papel muy importante en el afianzamiento del movimiento ecuménico.

Sesión del Comité Ejecutivo de la Alianza Reformada Mundial. Hace uuos meses, se reunió en Crêt-Bérard (Suiza) el Comité Ejecutivo de la Alianza Reformada Mundial. Algunas personalidades descollantes como el Dr. Mackay y el Prof. Hromadka dieron mensajes particularmente apreciados. El lema de esa reunión se puede sintetizar en estas palabras: Unidad en la diversidad.

ALEMANIA

Elevada proporción de casamientos mixtos. El Departamento de Estadísticas de la Iglesia Luterana Alemana da cuenta de que, desde 1952, la proporción de los casamientos mixtos en la Alemania Occideutal es del 25 por ciento. Se observa, sin embargo, que no se puede afirmar que los casamientos mixtos llevau más fácilmente al divorcio que los contraídos entre cónyugues evangélicos.

YUGOESLAVIA

Religión separada de la política. Contestando preguntas formuladas por un grupo de estudiantes norteamericanos de visita a Yugoeslavia, el mariscal Tito dijo con respecto a la religión en relación con la política: "Consideramos que la religión es una cosa que existe, y que de ninguna manera podría ser eliminada por medidas administrativas. En Yugoeslavia, todo lo que trajo discordias entre el Estado y la Iglesia tuvo siempre causas políticas. Ciertamente en nuestro país, como en todos los países que quieren ser fuertes, la Iglesia no está autorizada a inmiscuirse en los asuntos del Estado. Esa es la mejor manera de evitar los conflictos; y puedo afirmar que los que se han producido no han sido provocados simplemente por asuntos de política interna. Ellos han sido provocados desde afuera, principalmente por la Iglesia católica. Hoy día, esos casos son menos frecuentes, aunque todavía existen".

RUSIA

Impresiones de visitantes anglicanos. Siete eclesiásticos anglicanos, que han hecho recientemente una visita de varios días a Rusia, al dar cuenta de sus impresiones han manifestado haber quedado muy impresionados por la forma en que fueron recibidos por las Iglesias visitadas. En cierta ocasión, durante la semana, han hallado a unas 5.000 personas congregadas en actitud de ferviente adoración.

La principal preocupación del ciudadano en Rusia, sea que se trate de un creyente o de un ateo, es la inquietud referente a la atención internacional.

El contacto tomado con la delegación anglicana ha sido considerado no tan sólo como expresión del amor de la Iglesia de Inglaterra para las Iglesias de Rusia, sino también como manifestación de buena voluntad del pueblo inglés hacia el pueblo de la unión soviética.

Se puede tener ideas muy distintas sobre el terreno político, pero la hermandad en Cristo salva todos los obstáculos.

EL CENTENARIO Y MONTEVIDEO

IX

Anhelos de pioneros. Hace unas semanas, un "team" de colectores tuvo la oportunidad de departir unos momentos con la señorita Ema Bounous, hija mayor del Pastor Pedro Bounous, de tan larga y fiel actuación en nuestra Iglesia Valdense Sudamericana.

En el transcurso de la conversación, la señorita Bounous hizo la siguiente mauifestación: "Mi padre siempre sostuvo la necesidad de tener una obra valdense en Montvido, pero en sus tiempos eso no se pudo realizar".

Entre los motivos de aliento en esta labor, está pues el de saber que estamos colaborando en la realización de anhelos que surgían de la visión que los pioneros tenían del campo de trabajo, aunque por distintos factores, no fué dable llevarlos a la práctica en sus tiempos.

Respondiendo a beneficios recibidos. Uno de los diarios de la capital llevaba días atrás la siguiente información: "El Uruguay tendrá dos nuevas escuelas porque un montevideano desconocido donó hace cincuenta años dos pesos a un inmigrante.

El protagonista de este episodio singular es el señor J. Roger Balet, quien, procdente de España, desembarcó en Montevideo en el año 1906. Sin parientes, sin amigos y sin un céntimo en el bolsillo el joven español pernoctó en un banco de la Plaza Libertad. Allí encontró, a la mañana siguiente, a un oriental que le facilitó dos pesos, suma de relativa importancia en aquel entonces. El préstamo le alcauzó al inmigrante para trasladarse a Buenos Aires. Allá trabajó y enriqueció. Agradecido al anónimo benefactor que le abrió el camino de la fortuna, el señor Balet ha donado al Ministerio de Instrucción Pública dos escuelas, una por cada peso. La primera ya se levantó en Atlántida; la segunda se erigirá a la entrada de Maldonado.

Si materialmente el obsequio de los dos edificios escolares es muy valioso, éticamente resulta más caro el sentimiento de gratitud que lo ha inspirado".

Si los descendientes de los primeros inmigrantes valdenses saben corresponder a los beneficios recibidos de sus mayores en la misma proporción en que lo hizo el señor Balet en relación con el anónimo montevideano que le facilitó los dos pesos base de su fortuna, la Edificación Conmemorativa del Centenario no carecerá de recursos.

Meses de ardua labor. Siendo que, como ya lo saben los lectores, tendremos que disponer de unos ciento seis mil pesos en efectivo para la escrituración definitiva del terreno a principios del año que viene, los próximos tres meses serán de ardua labor.

Seguimos solicitando las oraciones de nuestros colaboradores y tenemos plena confianza de que los contribuyentes entregarán todo lo que puedan a los tesoreros locales, para fines de enero.

Juan Tron.
Av. Garibaldi 2809, Ap. 9. — Montevideo.

LOS NIÑOS

Jesús dijo: "Dejad a los niños venir a mí y no los estorbéis". "Cualquiera que escandalizare a uno de estos pequeños que creen en mí, mejor le fuera que le colgaran una piedra de molino al cuello y lo anegaran en el mar".

¡Cuánto amor y cariño demostró Jesús por los niños durante su carrera terrenal!, Me parece ver su dulce mirada posarse sobre ellos, sus manos acariciando sus tiernas caritas, ¡con qué suavidad!

Cuando los discípulos, preocupados siempre más por las cosas terrenales le preguntan quién de ellos será el mayor, les presenta un niño y les dice: "Si no os volviereis y fuereis como un niño, no entraréis en el Reino de los Cielos". Vemos, pues, que Jesús da mucha importancia a los niños y esto debe ser motivo de reflexión para cada uno de nosotras. ¿Quién como nosotras, madres, hermanas, maestras, estamos más en contacto con ellos? ¿Quién los cuida de un modo particular desde que nacen? ¿No es a la madre a quien Dios dió tan honrosa y noble misión? ¿No son para ella sus primeras sonrisas, sus primeras palabras? ¿No es a ella a quien mira como un ser superior, capaz de protegerlo y a cuyo lado nada teme?

Bien sabía Jesús que lo que se aprende en la niñez queda grabado con letras de fuego que luego, será difícil borrar y por eso quiso rodear a los niños de cariño, dulzura, bue-

nos ejemplos. Las madres ¿se dan siempre cuenta de la responsabilidad que pesa sobre ellas en la educación de sus hijos? ¿Ponen siempre el debido cuidado en sus palabras y en sus actos para que sean un buen ejemplo para sus hijos?

Sé que es muy difícil, pero una madre ya no se pertenece. Un gran honor lleva consigo un gran deber, muchos sacrificios, se olvida de sí mísma para cumplir lo mejor posible y con la ayuda de Dios, la misión impuesta.

Pero no es sólo en sus propios hijos que debe pensar, sino, como Jesús, amar a todos los niños sin distinción.

Desgraciadamente muchas madres con su gran amor y solicitud por sus hijos, los creen mejores y mejor educados que los demás; no los dejan tratar con otros niños, y hasta desprecian a los ajenos.

Nunca deberíamos pensar que a los nuestros todo les es permitido, que pueden hacer lo que les plazca, meterse en todas partes, ir y venir a su gusto.

Enseñémosles que no son ni más ni menos que los demás, lo que los diferenciará será su buena conducta, su amabilidad y su honradez.

¿No habéis notado qué contenta se pone una m a d r e cuando se alaba a sus hijos? Pues pensemos que somos todas más o menos iguales y unámonos para ayudarnos mutuamente, para hacer de nuestros hijos seres nobles, respetuosos, deseosos de superar y llegar a ser personas de bien.

En estos tiempos se habla mucho de la delincuencia infantil. ¿A quién la culpa? ¿No será un poco nuestra también?

La mayoría de esos pobres niños o jóvenes no han tenido una madre cariñosa para encaminarlos y rodearlos de su afecto. Muchas veces no han tenido más que una miserable choza para refugiarse durante la noche, y de cuantos malos ejemplos habrán sido testigos; malas palabras, golpes, peleas, obligados a robar, a insultar.

En los suburbios de las ciudades, en los rancheríos de nuestra campaña, cuantos niños abandonados, sin educación sufren y vegetan peor que animales. ¿Podremos cerrar ojos y oídos y no preocuparnos por esos desgraciados? No, no estamos en este mundo para pasarlo lo mejor posible, preocupándonos sólo de nosotros mismos y de nuestros familiares. Jesús dijo: "Vosotros sois la luz del mundo" ¿Somos luces o sólo un tizón que humea?

Ya desde que el pueblo Valdense tuvo cierta libertad religiosa, uno de sus grandes bienhechores dijo: "Seréis misioneros o no seréis nada". Sabemos que sólo Cristo puede darnos la verdadera libertad, sólo El puede dar la fuerza para resistir al mal, sólo El puede cambiar el corazón humano, convertir una persona de malos antecedentes en una excelente persona, y ¿qué hemos hecho para que otros lleguen también a conocerle, amarle y servirle? Pensamos más en aumentar los bienes terrenales que los celestiales, olvidando las palabras de Jesús: "donde estuviere vuestro tesoro, allí estará vuestro corazón".

Si supiéramos reconocer que todo se lo debemos a Dios: salud, trabajo, paz, tranquilidad, seguridad, y sobre todo que nos ama, nos cuida y que Jesús nos compró a gran precio, ¿cómo no pensar que debemos ser sus colaboradores haciendo las buenas obras que pone continuamente delante de nosotros y hablar de su amor? ¿Cómo demostraremos que efectivamente amamos a Dios si no es amando a nuestros semejantes, aprovechando todos los medios que El pone a nuestro alcance para conocer cada día mejor su voluntad? Los bancos de los templos no permanecerán entonces vacíos; iremos ahí para alabar a Dios, obtener su bendición y luego, inspirados en su amor, contribuiremos de todo corazón para que nuestra Iglesia pueda progresar y que el evangelio sea predicado en todo el mundo. Hablaremos a nuestros jóvenes de la gran necesidad de que algunos se consagren a Dios y se preparen para ser sus fieles mensajeros y no tener miedo de ir entre los pobres, los desheredados, en lugares inhospitalarios, en los suburbios de las ciudades, para que la luz del evangelio disipe las tinieblas del error y que la bóndad reine en lugar del crimen y la maldad.

Algo ya hemos hecho, pero ¡qué poco! Pensemos más en todo lo que le debemos a nuestro b u e n DIOS y demostrémosle nuestro agradecimiento de tal modo que al final de nuestra carrera terrestre pueda decir de cada uno de nosotros: "Hizo lo que pudo", y nos réciba en sus mansiones eternas.

L. B.

Del Administrador

Se ruega que las notificaciones de cobros que los agentes hagan a esta administración, sean acompañadas por el correspondiente importe, para que sean tenidas en cuenta.

PUBLICACION DE CLISES

Los Pastores y los agentes, deben enviar los pedidos y las fotos directamente al administrador y no a la imprenta.

CASA QUINTA EN COLONIA VALDENSE

Próxima al Liceo y a la Escuela, sobre carretera nacional a Colonia, Km. 121. 3 amplios dormitorios, amplio comedor, garaje, cocina, estar, pozo, motor, algibe, parral, etc. Se vende. $ 10.000 contado. Saldo con facilidades. Llaves al lado

COLONIA

ESTUDIO JURIDICO

Elbio Geymonat - Eduardo M. Dávila

Abogado — Escribano

Avda. Artigas 288 — Teléf. 200

(En O. de Lavalle atienden respectivamente: 1.º y 3.º y 2.º y 4.º sábado de cada mes en la oficina del Sr. Alfredo Felix)

Juan Santiago Dalmes - Clementina Salvageot, el día de sus bodas de diamante.

Ombúes de Lavalle 5-X-955.

ECOS VALDENSES

U R U G U A Y

MIGUELETE. — Fue celebrado, el 10 de octubre, un culto muy concurrido en Santa Adelaida.

Bautismo. Osvaldo Heter Artús de Osvaldo y de Ester López.

Enlace: Lázaro Agustín Martínez y Rita Dina Rostagnol.

La Kermesse anual patrocinada por la Unión Cristiana ha de realizarse, D. M., el 29 de octubre, empezando a las 15 horas. Es anunciado por la tarde un programa variado y por la noche una velada teatral a cargo de un grupo de aficionados de la Unión.

Enfermos. — Casi restablecida la señora Nilda C. de Valser, quien sufrió un accidente automovilístico. Delicadas de salud las señoras Mag. F. de Rostagnol, Lina R. de Plenc, Susana C. de Talmón y el señor Miguel Travers quien fuera operado.

Han sido anunciados los exámenes de catecúmenes fijados para el domingo 23 de octu-

TARARIRAS. — Enfermos. — Algo mejorado el Anciano de Quintón, Abel A. Gonnet. Sufrió una delicada intervención quigúrgica, en Rosario, la señora Celina Rivoir de Davyt; también, en Montevideo, la señora Elena Ricca de Baridon; se encuentra en asistencia médica en Montevideo, la señora Anita Pons Vda. Dovat; guardó cama por unos días, después de haber estado bastante delicada de salud, la anciana hermana María Bonjour Vda. Pagalday, y Enrique Lageard: este último declinando sensiblemente; sufrió una nueva intervención quirúrgica el hermano Augusto Félix; tendrá que someterse a intervención quirúrgica el poven Armando Davyt Rivoir. Auguramos a todos estos enfermos la asistencia divina en sus pruebas.

Visita. — Nos visitó recientemente el Pastor Juan Tron, presidiendo los cultos en Tarariras y en Artilleros, el domingo 30 de octubre, y asistiendo a una sesión del Consitorio en este último Templo; el objeto principal de su visita fué el informarnos concretamente acerca del estado de los trabajos de la Comigión Pro-Edificación Conmemorativa en Montevideo.

Viajero. — Se ausentó hacia Estados Unidos, en viaje de estudio y observaciones sobre temas de granja, el joven Armando Peyronel, a quien auguramos próspero y provechoso viaje.

Reuniones nocturnas — Se ha dado fin por este año a las reuniones nocturnas en Quintón y Campo Platero.

Próximas e importantes fechas. — El Consisrio resolvió fijar, confirmar o aceptar, las siguientes fechas: domingo 20 de noviembre, Confirmación de nuevos Miembros de Iglesia en Tarariras y Artilleros; domingo 27, Concentración Anual de Escuelas Dominicales, en Estanzuela; domingo 4 de diciembre, Fiesta de Canto en las Escuelas Dominicales de las congregaciones de Tarariras y de Colonia-Riachuelo-San Pedro: hora, 16. Preside el Pastor de la localidad: mensaje a cargo del Pastor Silvio Long. Himnos de conjunto: 319, 324, 348 del Himnario Evangélico. Domingo 18 de diciembre: Paseo Anual de las Escuelas Dominicales de la congregación y Playa Artilleros.

Navidad. — Programa a cargo de las escuelas dominicales: Artilleros, viernes 23; Tarariras, sábado 24.

Santa Cena: Tarariras, domingo 25.

Cultos en Playa Artilleros. — Nuevabente se realizarán cultos al aire libre, los domingos 1º de enero y primer domingo de febrero; se usará un equipo amplificador. Hora 16.

Unionistas. — La Unión de Tarariras tributó una despedida al socio y Tesorero Armando Peyronel, con motivo de su viaje a Estados Unidos. En la misma reunión, celebrada el 28 del pasado octubre, se escuchó una interesante disertación por el Prof. Néstor Abella, director del Liceo local, sobre "Historia de los derechos del hombre".

La Unión Juvenil Valdense de Artilleros, tendrá su última sesión —Asamblea anual— el domingo 20 del corriente, después del culto. La de Tarariras ya la habrá realizado el domingo 13 del corriente.

Exámenes de Catecúmenos. — El jueves 3 del corriente, fueron examinados por el Consistorio los catecúmenos del grupo de Artilleros; ellos son: de primer año: Milda Bertin; de segundo año, Emilio Rivoir Combe; de tercer año, Vielmino Charbonnier, Milca Bertin, Enzo A. Griot, Rolnaldo Roqueta, Italo Pons. Este examen fué considerado regular en algunos casos, y bastante deficiente en otros. — **En Tarariras,** el sábado 5 del corriente fueron examinados: de primer año: Otilia Schaffner, Miriam Davyt, Marta Ricca, Nidia Chauvie, Wilde Baridon, Hugo Celedón, Denis Rostagnol, Milton Armand Ugon, Alvaro Dalmas, Edgar Peyronel, Elso Eugster; total 11. Faltó uno. De segundo año: Olga Legeard, Milda Payronel, Inés Rostagnol, Ailín Chauvie, Delis Rivoir, Eddy Baridon, Armando Rostagnol. Julio César Dalmas (8 en total). De tercer año: Nelda M. Ricca, Gladys Barolin, Mirta Dalmas, Evelia Bertin, Glodys Costabel, Gledys Ricca, Edmundo Dovat, Dario Mondon, Valdo Peyronel, Edilio Pons, Jorge Thull, Ruperto Bonjour, Félix Villanueva, Jim Bonjour, Néstor Klett, Wilder Guigou, Shirley Guigou, Carlos Jourdan y Luis Alberto Oses; total 19, faltando 2. A continuación se examinaron 4 catecúmenos del grupo de Manantiales: Sergio Barolin, Carlos Costabel, Orlando Pontet e Ignacio Pontet. Los de Tarariras estudiaron Antiguo Testamento, mientras que los de Manantiales estudiaron Vida y Enseñanzas de Jesús.

El examen fué considerado bastante satisfactorio por los miembros del Consistorio presentes.

Asamblea de la Corporación Financiera Valdense. — El mismo día 5 de noviembre, tenía lugar en el Salón de la Unión Cristiana, la Asamblea Anual de la Corporación Financiera Valdense.

COLONIA, RIACHUELO Y SAN PEDRO. — En el Hospital de Colonia se sometieron a intervención quirúrgica la señora Elcerina Beux Vda. de Geymonat, la joven señora Mary Guigou de Chauvie, de Artilleros y el señor Alberto Fostel, diácano por el grupo de Colonia. Unos días antes, en el mismo hospital, había sido operada la anciana señora Ana Berton Vda. de Negrin. Hacemos votos por el restablecimiento de estos enfermos.

Hace unas semanas que se halla delicado de salud, habiéndose internado en el hospital de Colonia, el hermano Otto Rica Tourn, de San Pedro.

—Ha experimentado una mejoría en su salud la señora Maria G. de Gonnet, de San Pedro.

—Tuvo que guardar cama unos días el hermano Don José Felipe Negrin, de Colonia.

—Por motivos de salud tuvo que represar de Estados Unidos, a dónde se encontraba por motivo de estudio de perfeccionamiento, el señor Alejandro Orona (hijo), a quien acompañamos con nuestros mejores votos de restablecimiento.

—Para mejor asistencia médica vinieron a Colonia la señora Virginia T. de Gonnet, desde Juan González, y el señor Saúl Arroyo Pontet, desde Ombúes de Lavalle.

Enlaces. — En Riachuelo, el 15 de octubre, fué bendecido el enlace del joven **Augusto Avondet Guigou** con la señorita **Doraliza Negrin Rostan.** En Colonia, el 5 del corriente, invocamos la bendición divina sobre el matrimonio del joven **Melis Ruben Bertin Bouviez** con la señorita **María del Socorro Barrera.**

¡Que el Señor acompañe y bendiga a estos dos hogares que se han constituído en el seno de nuestra comunidad!

Torneo de la F. J. V. — Se efectuó en la ciudad de Colonia esta importante manifestación de la vida de nuestras Uniones Cristianas del Uruguay en el aspecto deportivo, lo que dió lugar a un interesante encuentro de nuestros jóvenes atletas y, especialmente, el domingo, a una gran concentración de público de nuestras colonias e Iglesias del Uruguay, desde Chapicuy hasta Montevideo y de la ciudad sede del Torneo.

La Unión Cristiana de Colonia, que afrontó con decisión la responsabilidad de organizar los distintos aspectos del Torneo —con excepción de la parte técnico-deportiva, que correspondió a la Comisión designada por la F. J. V.— vió su labor coronada por el éxito más completo, pues a la satisfacción de ver que todo "marchó" bien se le unió la de obtener el primer puesto en la clasificación general.

Torneo Beneficio en Riachuela. — El sábado 29 de octubre tuvo lugar en Riachuelo, auspiciado por esa U. C., un interesante torneo deportivo, que finalizó con la victoria de la Unión Juvenil de Artilleros y que se prolongó con un atractivo programa de escenario, por la noche. El resultado financiero fué también satisfactorio.

Velada en San Pedro. — A cargo del entusiasta grupo de aficionados de la U. C. de Cosmopolita, se efectuó en San Pedro una velada teatral, con la representación de una obra cómica y de la comedia dramática "Madre Tierra". El desempeño de los actores fué excelente y mereció los cálidos aplausos del público.

Agradecimiento. — Los cultos del primer domingo de noviembre, en Colonia y en Riachuelo, fueron presididos por el Pastor Señor Julio Tron, cuyo mensaje subrayó la posición evangélica con respecto a la celebración del "Dia de los difuntos". Agradecemos al señor Tron su siempre eficiente colaboración.

Confirmación de Catecúmenos. — El domingo 13 del corriente tuvo lugar este importante acto en Colonia y en San Pedro, siendo 13 los jóvenes —7 en Colonia y 6 en San Pedro— que confirmaron su baustismo con la confesión de su fe personal: Noris Avondet, Dilma Garcia, Mary Guglielmi, Aiser Ramirez, Carlitos Artus, Nildo Florin e Ildemiro Geymonat en Colonia, y Lilia Cóccolo, Roberto Cóccolo, Wilfredo Barolin, Nelson Lausarot, Néstor Lausarot y Victor Hugo Negrin, en San Pedro. ¡Que el Señor les conceda ser fieles a las promesas pronunciadas!

Una buena ofrenda —$ 35.00 en Colonia y $ 29.00 en San Pedro— fué levantada a favor del fondo Becas para Estudiantes en Teologia.

Asambleas. — La Liga Femenina de San Pedro realizó su Asamblea Anual, habiendo nombrado la nueva Comisión Directiva, que quedó integrada por: Sra. Ema G. de Gilles, Presidente; Olga R. de Negrin, Vice-Presidente; Juanita Charbonnier, Secretaria; Elda R. de Negrin, Pro-Secretaria, y Delia G. de Barolin, Tesorera.

También la U. C. de San Pedro tuvo su Asamblea Anual y la Comisión Directiva para 1956 estará integrada por: Claudio Negrin, Presidente; Ricardo Barolin, Vice Presidente; Dorys Gilles, Secretaria; Ethel Lansarot, Pro Secretaria; Victor M. Negrin, Tesorero, y Elías Negrin, Otilia Negrin, Mario Gonnet y Eduardo Negrin, Presi-

PRESTAMOS AMORTIZABLES...

..... mediante el pago de módicas mensualidades ajustadas a sus ingresos y posibilidades, tiene usted la oportunidad de solucionar sus problemas económicos, mejorar su granja o su lechería, su industria o comercio, o bien proporcionar mayor comodidad a su hogar

Solicite un préstamo amortizable y verá qué cómodo le resulta, además de ser práctico y ventajoso.

★

CORPORACION FINANCIERA VALDENSE S. A.

(CAJA POPULAR)

★

Una Institución Bancaria al Servicio de la Zona

Casa Matriz: TARARIRAS — Sucursal: VALDENSE

Teléfono 38 Teléfono 501

HAGA MEJOR SUS NEGOCIOS:
COMPRE Y VENDA EN GRANDES ALMACENES
"A. CARLOS DALMAS S. A."
CASA CENTRAL EN TARARIRAS
U.T.E. 12 y 54
SUCURSAL EN COLONIA
"EX. GALERIA BENEDETTI"
U.T.E. 174

dentes de las Comisiones Espiritual, Cultural, Social y Física, respectivamente.

Viajeros. — De Arroyo Corto (Prov. de Buenos Aires) nos visitarou el Sr. Juan Luis Berger y Señora. — De Col. Belgrano visitó a sus familiares el Cand. al Ministerio Sr. Daly R. Perrachon. — De Arroyo Negro nos visitó la señora Paulina Negrin de Guigou. — De Colonia Iris el señor Teófilo A. Vigna. — De Buenos Aires la señorita Ivonne Long y la señora Victoria T. de Dini.

OMBUES DE LAVALLE. — El domiugo 30 de octubre ppdo. se realizaron los exámenes de catecismo en Martín Chico, con buen resultado para todos los examinados; de 1e. año: Néstor Geymonat y Elio Geymonat; de 2º año: Doris Geymonat y Zulma Geymonat; de 3er. año: Milka Peyrot y Mary Peyrot.

Terminaron el tercer curso de catecismo eu Ombúes, rindieendo examen satisfactorio: Amaliaa Davyt, Ruben Boujour, Huber Davyt, César Armand Ugon, Edgardo Pontet, Hugo Baridon y Baltazar Pontet.

También los catecúmenos de San Roque dieron su examen, siendo todos aprobados. De 1er. año: Víctor Saret, Pablo Roseldo Gaydou, Catalina Gaydou; de 2º año: Susana Geymonat; de 3er. año: Gladys Saret, Hugo Saret, Zulma Gareppe.

El sábado 5 de noviembre en curso se realizó eu Ombúes uua gran kermesse, destinándose el beneficio al Consistorio, que había terminado el año administrativo 1954 con uu saldo deudor de unos 630 pesos. El resultado del acto fué bueno, por lo que agradecemos toda colaboración prestada, de una manera particular de la Liga Femenina y de la U. C. de Jóvenes de Ombúes. La entidad juvenil organizó un torneo de volley ball, de tarde, y tuvo a su cargo un "sckets" cómico, luego de la cena.

Desde principios de octubre pasado trabaja en la escuela primaria de Ombúes la educacionista Srta. Gladys Pous-Gonnet, de Cosmopolita. Deseamos que su aplicación en el desempeño de su delicada misión entre la niñez le dé muchas satisfacciones.

Sigue delicada de salud la Sra. Carmen Hernández de Geymonat.

El domingo 13 del corriente mes de noviembre se realizó un "pic-nic" en el monte del Sr. Juan Pedro Allio, en la localidad de San Roque, al que concurrieron las familias de la localidad, de lugares vecinos y una buena representación de elementos de Ombúes de Lavalle, en gran mayoría miembros de la U. C. de Jóveues. À las 16 horas, el Pastor presidió el culto en el monte mismo, destinándose la ofrenda para la Com. de Radio trasmisiones.

Queremos subrayar la generosa hospitalidad del Sr. Allío, quien obsequió a los visitantes con lechón y cordero asado, a las doce; desde estas columnas le renovamos nuestra gratitud.

ARGENTINA

VILLA IRIS. — **Torneo Interunionista.** — En las comodidades de Doña Margarita D. de Bonjour, tuvo lugar el día 12 de Octubre, el torneo de las Uniones de la Iglesia de C. Iris. Favorecidos por un espléndido día, pudo desarrollarse íntegramente el programa dentro de un ambiente de tranquilidad, corrección y óptimo compañerismo de los participantes y del público. En el mismo participó por primera vez la novel Unión de G. S. Martín, la que se hizo acreedora a un cálido aplauso. La dirección de la misma estuvo a cargo del señor Hugo D. Moreira, con toda eficiencia. Conrrespondió por amplia margen de puntos el primer puesto a la Unión de Triángulo.

Atención pastoral a C. Artalejos. — La Obrera Srta. Inés Rostan dedica a ese grupo un mes de trabajo, ocupándose de la predicación en cultos, atención catequística, E. Dominical y juventud. Le desemos una bendecida labor.

Bazares Ligas Femeninas. — Todas las entidades femeninas han realizado estos actos con muy buen resultado financiero, que en su mayoría es destinado a engrosar las siempre maltrechas finanzas de la Iglesia.

Enfermos. — El Sr. Teófilo Vigna tuvo que ver al médico; su estado es satisfactorio. Viajaron a B. Blanca para mejor asistencia médica don David Rostan y Sra. En la misma localidad será sometida en breve, a una delicada intervención quirúrgica, la Srta. Hilda Berton Tucat. El señor Aldo Dalmas ha experimentado estos últimos tiempos una sensible mejoría. Recordauos que este hermano hace más de un año que viene siendo duramente probado en su salud. Sin alterñativas, el de nuestros hermanos don Joel Dalmas y Sra. Mejorada doña Anita R. de Vigua, la mismo doña Margarita R. de Talmon. De los residentes en B. Blanca, recordamos a la Sra. Delia R. de Avondet y al Sr. Aldo Gonnet, que se sienten muy mejorados. Que Dios haga sentir su presencia en el ánimo de cada uno de nuestros enfermos.

Con motivo del **Cincuentenario de la Constitución de la Iglesia de C. Iris,** el Consistorio ha nombrado una comisión, que tendrá o su cargo organizar un acto para celebrar dignamente esa fecha: 17 de Diciembre.

En la primera quincena de Noviembre, se levautará en toda la congregación una colecta pro Templo G. S. Martín, cuya meta ha sido fijada en 26.000 pesos, para refacciones y arreglos, que se harán indispensables, tanto para su seguridad como para su estética.

Concentración de Escuelas Dominicales. — Para ese importante acto ha sido fijado el primer domingo de Diciembre, con un culto a las 11 horas en las comodidades de doña Margarita D. de Bonjour.

Examen de Catecismo. — Tendrá lugar el día 26 de Noviembre en el Templo de S. Arauz, dande comienzo a las 7.30 horas.

Fiesta de Canto. — Será favorecida con estos tan deseados actos toda la congregación; los mismos se realizarán el primer domingo de Noviembre en J. Arauz, tercer y cuarto en G. S. Martín y Villa Iris, respectivamente, en horas de la tarde; que ello sea la expresión de nuestro deseo de glorificar a Dios por medio del canto. — Corresponsal.

MONTE NIEVAS. — En mi reciente viaje a la ciudad de General Pico, tuve la oportunidad de visitar a varias familias evangélicas y simpatizantes, todos bien; son ellas: Violeta Cesán de Conti; Margarita Cardon de Tortone, Emilia Cesán Vda. de Sartori, Pablo Rivoira y Sra., este último, delicado de salud, pero sigue en mejoría. Simpatizante: Juan Paoli y Sra., quien me ha pedido le sea enviado nuevamente el "MENSAJERO VALDENSE".

Cesán.

In Memoriam

"Yo soy la resurrección y la vida, el que cree en Mí, aunque esté muerto vivirá".

MONTE NIEVAS. — A la edad de 75 años falleció repeutinamente el señor Pedro Perrachon Mondon; a sus hermanos y sobrinos nuestra simpatía cristiana.

BUENOS AIRES. — En Lavallol, Prov. de Buenos Aires, fallecía el 20 de setiembre pasado la señora Isabel Medhurst Boztan, tía del señor Guillermo F. Hill, activo laico de nuestro Distrito, encargada de la obra de Evangelización en Nueva Palmira. A él y demás familiares, nuestras simpatías cristianas.

TARARIRAS. — A la edar te 59 años, luego de sufrir las alternativas de una dolorosa enfermedad, dejaba esta vida el hermano Enrique Legeard, en la madrugada del día 9 del corrieute mes de Noviembre. Padre ejemplar, deja un hogar en pleno crecimiento. El sepelio de sus restos, efectuado en la tarde del mismo día en el cementerio local, dió lugar a una sentida demostración de pesar. Reiteramos a su esposa — Susana Fontana—, a sus hijas y al nieto las expresiones de nuestra simpatía cristiana.

PROFESIONALES

JOAQUIN SUAREZ:

ESCRIBANIA PUBLICA EN JOAQUIN SUAREZ
DEL ESCRIBANO
ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN
Atiende todos los días de 8 a 12, menos los Sábados

Dr. JOSE M. VARELA SUAREZ. — Médico Cirujano Partero. — Estación Tarariras.

COLONIA VALDENSE:

Dr. JUAN CARLOS ROSSEL. — Medicina General y niños. — Colonia Valdense.

NUEVA HELVECIA:

ELVA BENECH GARDIOL, Escribana. — Estudio: Juncal 1395, P. 4, Esc. 43. — Atiende en Nueva Helvecia por: Teléfono 105

ROSARIO:

MARIO A. PLAVAN BENECH. — Médico-Cirujano. — Rayos X. — Electricidad Médica. — Ex-Consultorio, Dr. Bounous, (Rosario).

NUEVA PALMIRA:

Dr. AUGUSTO A. DAVYT REBUFFAT. — Médico Cirujano. — Nueva Palmira.

MONTEVIDEO:

ERNESTO ROLAND. — Escribano. — Paysandú 1840 bis. — Teléfono 47641, Montevideo. — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

Dr. VICTOR ARMAND UGON. — Cirugía exclusivamente. — Canelones 929, Tel. 83422.

HUGO ROLAND. — Abogado. — Estudio: Treinta y Tres 1334, P. 4, Ap. 7. — Teléfono 9-11-97. — Part. Paysandú 1840 bis. — Teléfono: 4-76-41. — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.